

# HOTEL GASTHOF POST

Иногда кажется, что хрупкость нашего тела – ничто в сравнении с ранимостью души. Покой нашего сердца легко нарушить извне. Почему-то именно в этом «творчестве» люди преуспели сполна. Возможно, рассмотрев в собственной уязвимости источник света, мы бы направили все свои силы, чтобы превратить его обмелевшие ручейки в мощные потоки, которые, придет время, сольются с мировым океаном, пронесшись сквозь все препятствия в пути.

*It sometimes seems that the fragility of our body is nothing compared to the vulnerability of our souls. The peace of our heart is easily disrupted from the outside. Somehow, people have really succeeded in this “creative work”. Maybe, having seen the source of light in our own vulnerability, we would direct all our efforts to turn its shallowed streams into powerful flows, which, when the time comes, will merge with the global ocean, sweeping through any obstacles in its the way.*

Deep down, every one of us sincerely wishes only good for others. But it is rather hard to do so, when you feel miserable. It is even harder to be a single light in the middle of a dark street and do not suffer from the fact that someone

is trying to put you out. To not let your fire die out, in spite of the endless storms, constitutes the main task for each of us. Otherwise, we risk to remain in the darkness forever, darkness that swallows up the lights separately, one by one, because it is easier to win this way.

It is obvious that putting on rose-colored spectacles will not make the world a better place. Like recognizing the black for black does not really mean filling your attitude with emotions. The reality is that, for various reasons, power outages are inevitable, and the feeling of being short-sighted due to your own light will only increase the isolation. But this is all temporary if you allow your flame to kindle more and more through the cross wind. And then those who used to ignore the occasional nearby flares or possibly tried to overshadow them, will try to be close by to keep warm.

Difficulties in relationships with people have a personal nature, literally. We believe that people around us shade the sun. But, as a rule, they tend to see it exactly the opposite way. Enjoying its rays will apparently be left to those who manage to step aside, those who have forgotten about their personal things for a moment.

We are always stronger than the circumstances of life. Otherwise, our vulnerable heart would not hurt. We always receive a message from the invisible world where our soul dwells. And every time it is one and the same – love more. And it seems that alarming situations strive to become the first in line.

There will definitely come a time when touching a nerve will not work. Our touch will effortlessly turn dark into light. This seems to be the top of our personal evolution.

The world is full of places where you can enrich your soul, filling its reserves. The whole planet is, in fact, woven from them – the pure sources that can quench your thirst. Traveling around them we take away more than we need to share with those in need. For your next breath of life force, head to the Austrian Alps! Consciously staying among the flows of fresh air and high-energy circle, you will be able to absorb the most perfect.

Your destination – Lech Vorarlberg. This small size commune has for years been a prestigious and fashionable resort. It is also considered the cradle of Alpine skiing with a total of 340 km of arranged pistes. Here, the pristine beauty of the mountain valley is marvelously intertwined with a well-developed





Такие места как Лех не могут быть лишены творческой руки. Если Вы желаете найти лучшее место, чтобы остановиться на этой земле, обратите свое внимание на Hotel Gasthof Post. Честно сказать, не заметить его разноцветный сказочный фасад просто невозможно!

**В** глубине души каждый из нас искренне желает окружающим лишь добра. Но чувствуя себя несчастным, это сделать достаточно трудно. Еще сложнее быть единственным фонарем посреди темной улицы и не страдать от того, что кто-то гасит твой свет. Не позволять своему пламени затухнуть, несмотря

на бесконечные бури, – главная задача каждого из нас. В противном случае, мы рискуем навсегда остаться в окружающей тьме, которая съедает очаги света по отдельности, потому что так легче одержать победу. Очевидно, надень мы «розовые очки», мир не станет лучше. Также как признать черное чер-

ным вовсе не означает надеть свое отношение эмоциями. Реальность такова, что по разным причинам перебои с электричеством неизбежны, а чувство близорукости от собственного света будет лишь углублять одиночество. Но все это временно, если позволить своему пламени все больше разгораться от встречного ветра. И тогда те, кто ранее не обращал внимания на редкие огненные вспышки поблизости или, возможно, пытался затмить их своей тенью, теперь будут стараться быть рядом, чтобы согреться. Трудности во взаимоотношениях с людьми имеют личный характер в прямом смысле слова. Мы считаем, что окружающие закрывают нам солнце. А они, как правило, считают с точностью до наоборот. Видимо, наслаждаться его лучами получится у того, кто делает шаг в сторону, позабыв о личном на мгновение. Мы всегда сильнее жизненных обстоятельств. Иначе бы наше уязвимое сердце не болело. Из невидимого мира, в котором живет душа, к нам всегда доставляются сообщения. Каждый раз они одного и того же содержания – больше любить. И кажется, тревожные ситуации напрашиваются стать первыми в очередь. Когда-то определенно настанет момент, когда задеть нас за живое не получится. Своим прикосновением из «темного» мы сделаем «светлое» без усилий. В этом, кажется, и заключается вершина нашей личностной эволюции.

Мир прекрасен тем, что богат местами, где можно обогатить свою душу, наполнив ее резервуары. По сути, вся планета соткана из них – чистых источников, которыми можно утолить жажду. Путешествуя по ним, уносим с собой больше, чем нам необходимо для того, чтобы поделиться с теми, кто нуждается.



tourist infrastructure. In addition to excellent ski trails, Lech has a large number of luxury boutiques, restaurants and cafes, and wonderful fan parks and cinemas. Places like Lech could not be made without a creative hand. If you want to find the best place to stay here, take a look at the Hotel Gasthof Post. To be honest, it is impossible not to notice its colorful dreamlike facade!

Among the traditional buildings of the resort, the Hotel Gasthof Post stands out with its bright shutters and a green roof, holy faces and flower arrangement. The Gasthof Post is a family run hotel. Perhaps it sounds a bit homely, but in the case of this property, you will soon have a different idea of what a family business is. And keep in mind, that the Gasthof Post has been a part of the prestigious Relais & Chateaux hotel chain for 35 years.

The owner of the hotel is a charming gentleman by the name of Florian Moosbrugger, who always anticipates the forthcoming experience of his guests. And it is all due to careful attention to every detail, whether it is a part of the interior or a service. The General Manager requires champion attitude to work from his team. This is what has been distinguishing the Hotel Gasthof Post for the past 35 years. The atmosphere of the hotel comes from family traditions dating back to 1937. Once a large farm house

with thick walls has been turned into a luxury hotel, having kept its former provincial charm. In 2005, Mr. Moosbrugger, together with the Rainer+Amann architectural firm started their ambitious project. The hotel's concept was to create 11 new suites, a new sauna complex with an outdoor main pool and children's pool, as well as a spacious spa center and a wellness space. The main priority in the implementation of the renovated Hotel Gasthof Post was to preserve its alpine authenticity and environmental security. The restoration involved natural materials, and the heating system does not use fossil fuels. Today the Hotel Gasthof Post represents an elegant Alpine hotel in the very center of Lech, with 46 rooms and suites with Chalet Säge. Upon entering the hotel lobby you will encounter the Hubertus hall, decorated in a hunting style with open fireplace and a spacious terrace that is so popular among the guests.

The hotel's interior stands out with its wooden ceilings and walls, decorated with antlers and ancient paintings. The spacious rooms open onto spectacular views of the mountains and the peaceful hotel garden. The rooms have a traditional style, with some being rather innovative and modern. Their interiors stand out with natural larch wood and terrazzo tiles. Each

room has its own unique style, and is individually furnished with love and attention to detail, as well as being equipped with all modern amenities.

The comfortable suites are located on the top floor and they are distinguished by their amazing 6-meter high ceilings.

The Kaiser Suite deserves a separate mention with the area of 115 sqm, a private open fireplace, a large bay window, and two private balconies with the view of the mountains.

At your disposal is Post Beauty & Spa Wellness, offering an unforgettable relaxation experience in the Alps. It includes a bath, Finnish sauna, salt steam bath, and a 15-meter swimming pool with views of the Ebra garden and Omeskhorn peak.

Take advantage of the Post-Spa Program designed for you, which provides numerous rituals ranging from the classic full-body massage to lymph drainage, Thai massage, Lomi Lomi Nui or La Stone.

After your spa journey, you can lounge in the comfortable chairs and release your attention to float inside yourself, listening to the sounds of the nature around you.

Enjoy a swim in the 32-degree heated pool with panoramic views of the mountains, where you can completely relax after active skiing.

Restaurants of the hotel have won numerous gastro-





За очередным глотком жизненных сил отправляйтесь в Австрийские Альпы! Осознанно пребывая среди потоков свежего воздуха и круговорота высоких энергий, Вы сможете впитать в себя все самое совершенное.

Точка Вашего прибытия – Лех Форарльберг. Эта небольшая в размерах коммуна уже не один год является престижным фешенебельным курортом, ее также считают колыбелью горнолыжного спорта с подготовленными трассами общей протяженностью 340 км. Здесь дивным образом переплелись первозданная красота горной долины и высокоразвитая туристическая инфраструктура. Помимо отменных лыжных склонов, в Лехе большое количество роскошных бутиков, ресторанов и кафе, отличные фан-парки и кинотеатры.

Такие места как Лех не могут быть лишены творческой руки. Если Вы желаете найти лучшее место, чтобы остановиться на этой земле, обратитесь к своему вниманию на Hotel Gasthof Post. Честно сказать, не заметить его разноцветный сказочный фасад просто невозможно!

Среди традиционной застройки курорта Hotel Gasthof Post выделяется яркими оконными ставнями, зеленой крышей, ликами святых и цветочными композициями.

Gasthof Post – это семейный отель. Возможно, звучит несколько по-домашнему, однако в случае с этой гостиницей, у Вас вскоре будут совершенно иные ассоциации с семейным делом. Что уж говорить, если уже 35 лет Gasthof Post является частью престижной гостиничной сети Relais & Chateaux.

Собственник отеля – очаровательный г-н Флориан Моосбруггер, предугадывает предстоящий опыт своих гостей. И все, благодаря пристальному вниманию к каждой детали, будь это часть интерьера или предоставляемый сервис. Генеральный управляющий требует от своей команды чемпионского отношения к своему делу. Это именно то, что отличает Hotel Gasthof Post на протяжении уже 35 лет.

Атмосфера гостиницы происходит из семейных традиций, начиная с 1937 года. Некогда большой фермерский особняк с толстыми стенами был превращен в роскошный отель, сохранив при этом свое былое провинциальное очарование. В 2005 году г-н Моосбруггер вместе с архитектурным бюро Rainer+Amann начали свой амбициозный проект.

Концепция гостиницы заключалась в создании 11 новых сьютов, нового банного комплекса с открытым основным и детским бассейном, а

также просторного спа-центра и велнес-пространства. При реализации обновленного Hotel Gasthof Post главным приоритетом было сохранение альпийской аутентичности и безопасность окружающей среды. При реставрации отеля были использованы натуральные материалы, а в системе отопления не используется органическое топливо.

Сегодняшний Hotel Gasthof Post – это изысканный альпийский отель в самом центре Леха с 46-ю номерами и сьютами с Chalet Säge.

При входе в отель Вас встретит вестибюль The Hubertus hall, оформленный в охотничьем стиле с открытым камином и просторной террасой, на которой так любят собираться постояльцы. Внутреннее убранство отеля выделяется деревянными потолками и стенами, украшенными оленьими рогами и древней живописью.

С просторных номеров открываются захватывающие виды на горные вершины и тихий сад отеля. Номера являют собой традиционный стиль, а некоторые инновационны и современны. Их интерьеры выделяются отделкой из натурального дерева лиственницы и плитки террасо. Каждый номер имеет свой неповторимый стиль, индивидуально меблирован с любовью к деталям и оснащен всеми современными удобствами.

Комфортабельные сьюты располагаются на верхнем этаже и выделяются высоченными 6-ти метровыми потолками.

Отдельного внимания заслуживает The Kaiser Suite площадью 115 кв.м с собственным открытым камином, крупным окном в виде эркера, двумя частными балконами с видом на горы.

К Вашим услугам в гостинице функционирует Post Beauty & Spa Wellness, предлагающий незабываемый опыт расслабления в Альпах. Для Вас здесь баня, финская сауна, соляная паровая баня, 15-ти метровый бассейн с видом на Сад Эбра и пик Омесхорн.

Воспользуйтесь разработанными для Вас программами “Post-Spa Program”, предлагающими множество ритуалов от классического массажа

всего тела до лимфодренажа, тайского массажа, Lomi Lomi Nui или LaStone.

После Вашего спа-путешествия отдохните в удобных креслах и отпустите Ваше внимание в плавание внутрь себя, слушая звуки окружающей природы.

Плавайте в удовольствие в подогреваемом до температуры 32 градуса по Цельсию бассейне с панорамным видом на горы, где Вы можете сполна расслабиться после активного катания на лыжах.

Рестораны гостиницы отмечены многими наградами в области гастрономии. Отель является членом престижных ассоциаций First Austrian Sommelier Club и Confrérie des Chevaliers du Tastevin. Кроме того, Hotel Gasthof Post имеет собственную кондитерскую.

В ресторане Kutscherstube с 10 утра до 10 вечера Вам предложат изыски австрийской кухни, а в изысканном и отмеченном в гиде Michelin Post-Stuben, Вам подадут авторские деликатесы. В кондитерской Вас будут чествовать аппетитным штруделем и отменным кофе. В теплое время года наслаждайтесь чаепитием на открытой террасе просторного ботанического сада, а в уютном баре отеля – выбирайте напитки на свой вкус и лучшие вина Старого Света из собственного винного погреба отеля.

Изюминкой отеля является – Ebra Park, занимающий 10 000 кв.м. В его ботаническом саду произрастают альпийские растения, в окружении которых Вы можете забытьесь, сидя в комфортном кресле с книгой в руках, вдыхая свежий воздух и наслаждаться видом на горные вершины в тишине и покое. Тут же неподалеку находится небольшой чайный домик и сувенирная лавка.

Малышам в Hotel Gasthof Post будет чем заняться. Здесь имеется игровая комната, зона с PlayStation, а также банный комплекс исключительно для детей.

В Hotel Gasthof Post не составит труда добраться. Отель расположен в 110 км (1,5 часа езды) от аэропорта в Инсбруке и в 17 км от железнодорожного вокзала Langen.

номическими наградами. The hotel is a member of prestigious associations such as the First Austrian Sommelier Club and the Confréries des Chevaliers du Tastevin. In addition, the Hotel Gasthof Post has its own confectionary.

The Kutscherstube restaurant is open from 10 a.m. to 10 p.m., offering delicacies of the Austrian cuisine, and the exquisite Michelin starred Post-Stuben serves various house specialties. The confectionary will treat you with delicious strudel and superb coffee. During the warm season, enjoy a cup of tea on the terrace of the vast botanical garden, or stop by the hotel bar to enjoy your favorite drink or pick one of the best wines of the Old World from the hotel's own wine cellar.

The highlight of the hotel is the Ebra Park, which occupies 10,000 sqm. Its botanical garden houses alpine plants, and you can enjoy a book in their surroundings, while breathing in the fresh air and enjoying the view of the mountain peaks in peace and

quiet. Nearby is a small tea house and a gift shop. The little ones will always have something to do in the Hotel Gasthof Post. There is a gaming room, a PlayStation area, as well as a special sauna complex exclusively for kids.

The Hotel Gasthof Post is easy to reach. The hotel is located 110 km (1.5-hour drive) from Innsbruck airport and 17 km from the Langen train station.



← To book your stay at the Hotel Gasthof Post, please visit the website, using the QR code.  
[www.postlech.com](http://www.postlech.com)

**HOTEL GASTHOF POST**  
Dorf 11, 6764 Lech, Austria  
tel. +43 5583 22060 | [info@postlech.com](mailto:info@postlech.com)



← Для того чтобы забронировать проживание в Hotel Gasthof Post, пожалуйста, посетите сайт, используя QR код.  
[www.postlech.com](http://www.postlech.com)

**HOTEL GASTHOF POST**  
Dorf 11, 6764 Lech, Austria  
tel. +43 5583 22060 | [info@postlech.com](mailto:info@postlech.com)